



**ԱՐԵՒՄՏԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ**  
**NATIONAL SUPREME COUNCIL OF THE ARMENIANS OF WESTERN ARMENIA**  
**НАЦИОНАЛЬНЫЙ ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ АРМЯН ЗАПАДНОЙ АРМЕНИИ**  
**المجلس الوطني الأعلى لأرمن أرمينيا الغربية**

**ՄԱՍԼՈՅ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

Տարածաշրջանի եւ յատկապէս Միջին Արեւելքի ու գրաւեալ Արեւմտեան Հայաստանի տարածքներէն ներս գործող շարք մը ղեկավար հեղինակութիւններու հետ հերթական գրոյցի ընթացքին, Արեւմտահայութեան Ազգային Գերագոյն Խորհուրդի հիմնադիր մարմնի նախագահ՝ Գառնիկ Սարգիսեանը ընդգծեց հետեւեալ հաստատումները.

*«Ատրպէյճանի արկածախնդիր ղեկավարութեան վերջին զառանցումները ՀՀ տարածքներուն վերաբերեալ՝ պատերազմի բացայայտ կոչ են ընդդէմ ողջ Հայ ազգին: Արեւմտահայութեան ներկայացուցիչները այդ սպառնալիքները կ'ընկալեն ծայրագոյն լրջութեամբ, որու հետեւանքներուն մասին թշնամին պատկերացում իսկ չունի:*

*Ատրպէյճանի սահմաններու վերջնական եւ իրաւական կարգավիճակը կ'որոշուի միայն ու միայն Սեւրի խաղաղութեան դաշնագիրի 92-րդ յօդուածով: Հետեւաբար, այդ խնդիրին հետ առնչուող ոեւէ լուծում անվաւեր է առանց Արեւմտահայութեան համաձայնութեան:*

*Իրենց կարծատեւ պատմութեան ընթացքին ձեռք բերած միակ եւ արհեստական «յաղթանակ»-ով թերեւս հարբած ուղեղները՝ անկարող կը մնան ըմբռնելու, թէ՛ ո՛չ Արցախի հարցը, ո՛չ ալ հայկական այլ հարց կրնայ փակուիլ՝ առանց Արեւմտեան Հայաստանի հողային հարցի վերջնական լուծման եւ միջազգային օրէնքներու կիրառումով Արեւմտեան Հայաստանի ազատ անկախ եւ ինքնիշխան պետութեան վերականգման»:*

Իսկ Արեւմտահայութեան Ազգային Գերագոյն Խորհուրդին մասին ան յայտնեց.

*«Յառաջիկայ Սեպտեմբեր ամսուն, Պէյրութի մէջ տեղի պիտի ունենայ Գերագոյն Խորհուրդի հիմնադիր առաջին համագումարը, որուն առջանց պիտի մասնակցին այլ երկիրներէ ներկայացող անդամները: Արեւմտահայութեան Ազգային Գերագոյն Խորհուրդի ժամանակաւոր կեդրոնը պիտի ըլլայ Լիբանան»:*

**ԱՐԵՒՄՏԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ-ի**  
**հիմնադիր մարմին**

Պէյրութ 15 Յուլիս 2021



ԱՐԵՒՄՏԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ  
NATIONAL SUPREME COUNCIL OF THE ARMENIANS OF WESTERN ARMENIA  
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ АРМЯН ЗАПАДНОЙ АРМЕНИИ  
المجلس الوطني الأعلى لأرمن أرمينيا الغربية

*Это русский перевод оригинального армянского текста.*

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

Председатель Национального Верховного совета Западной Армении Гарник Саркисян в ходе регулярной беседы с рядом ведущих руководителей различных органов и властей разных государств, действующих в регионе, особенно на Ближнем Востоке и в оккупированной Западной Армении, сделал следующие утверждения.

*«Недавние заблуждения авантюрного руководства Азербайджана относительно территорий Республики Армения являются очевидным призывом к войне против всего армянского народа. Представители западных армян со всей серьезностью относятся к этим угрозам, о последствиях которых противник не подозревает. Окончательный и правовой статус границ Азербайджана будет определен только статьей 92 Севрского мирного договора. Следовательно, любое решение этого вопроса недействительно без согласия западных армян. Пьяные мозги, одержавшие пожалуй единственную и искусственную «победу» за всю свою недолгую историю, по-прежнему неспособны понять, что ни арцахский вопрос, ни любой другой армянский вопрос не могут быть решены без окончательного решения земельного вопроса Западной Армении и международного права. восстановление свободного, независимого и суверенного государства Западной Армении».*

Он сказал о Высшем национальном совете западных армян:

*«В сентябре следующего года в Бейруте состоится первый учредительный конгресс Верховного совета, в котором примут участие члены из других стран. «Ливан будет временным центром Высшего национального совета западных армян».*

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ АРМЯН ЗАПАДНОЙ АРМЕНИИ**  
учредительный орган

Бейрут 15 июля 2021 г.



ԱՐԵՎՍԱԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ  
NATIONAL SUPREME COUNCIL OF THE ARMENIANS OF WESTERN ARMENIA  
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ АРМЯН ЗАПАДНОЙ АРМЕНИИ  
المجلس الوطني الأعلى لأرمن أرمينيا الغربية

*This is the English translation of the original Armenian text.*

## PRESS RELEASE

During a periodic discussions with a number of Western Armenian leaders operating in the region, especially in the Middle East and occupied Western Armenia, Chairman of the Constituent body of the National Supreme Council of Western Armenians, Mr. Karnig Sarkissian, emphasized the following affirmations:

*"The recent delusions of the adventurous leadership of Azerbaijan regarding claims on territories of the Republic of Armenia are an obvious call for war against the entire Armenian nation. The representatives of Western Armenians take these threats with the utmost seriousness, the consequences of which the enemy has no idea.*

*The final and legal status of Azerbaijan's borders will be determined only by Article 92 of the Sevres Peace Treaty. Therefore, any solution to this issue is invalid without the consent of the Western Armenians.*

*The Azeris that have gained the only and artificial "victory" achieved during their short history remain incapable of understanding that neither the Artsakh issue nor any other Armenian issue can be closed without a final solution to the cause of Western Armenia and the restoration of the free, independent and sovereign state of Western Armenia by implementing the international law."*

About the National Supreme Council of Western Armenians He said:

*"Next September, the first founding congress of the National Supreme Council will take place in Beirut, with members from other countries participating online. For the time being, the official center of the National Supreme Council of Western Armenians will be temporarily located in Lebanon."*

**NATIONAL SUPREME SUPREME COUNCIL OF WESTERN ARMENIANS**  
**Constituent body**

Beirut 15 July 2021



ԱՐԵՎՄՏԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ  
NATIONAL SUPREME COUNCIL OF THE ARMENIANS OF WESTERN ARMENIA  
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ АРМЯН ЗАПАДНОЙ АРМЕНИИ  
المجلس الوطني الأعلى لأرمن أرمينيا الغربية

هذه هي الترجمة العربية للنص الأصلي باللغة الأرمنية.

## بيان صحفي

خلال محادثاته الدورية مع عدد من قيادات أرمن أرمينيا الغربية العاملين في المنطقة، وخاصة الشرق الأوسط وداخل أرمينيا الغربية المحتلة، شدد السيد كارنيك سركسيان، رئيس الهيئة التأسيسية للمجلس الوطني الأعلى لأرمينيا الغربية، على التأكيدات التالية:

"إن الهلوسات الأخيرة للقيادة الأذربيجانية المغامرة فيما يتعلق بأطماع في أراضي جمهورية أرمينيا، هي إعلان حرب صريح ضد الأمة الأرمنية بأكملها. إن ممثلي أرمن أرمينيا الغربية يأخذون هذه التهديدات بمنتهى الجدية، الأمر الذي لا تعي قيادات العدو معناه وما يترتب عليه من تبعات.

إن الوضع القانوني النهائي لحدود أذربيجان يتحدد فقط من خلال المادة ٩٢ من معاهدة سيفر للسلام. وعليه، فإن أي حل لهذه القضية يعتبر باطلاً من دون موافقة الأرمن الغربيين. إن رؤوس القيادة الأذربيجانية التي لا تزال تعاني من سكرة "النصر" المصطنع والوحيد خلال تاريخها القصير، هي غير قادرة على فهم حقيقة أنه لا قضية أرتساخ ولا أية قضية أرمنية أخرى يمكن أن تغلق دون حل نهائي لقضية أرمينيا الغربية وإقامة دولتها الحرة المستقلة وذات السيادة بتفعيل وتطبيق آليات القانون الدولي".

أما عن المجلس الوطني الأعلى لأرمينيا الغربية، قال: "سينعقد المؤتمر التأسيسي الأول للمجلس الأعلى خلال شهر أيلول/سبتمبر من هذا العام في بيروت، بمشاركة أعضاء من دول أخرى عبر الإنترنت. لبنان سيكون المركز المؤقت للمجلس الوطني الأعلى لأرمينيا الغربية."

الهيئة التأسيسية للمجلس الوطني الأعلى لأرمينيا الغربية

بيروت ١٥ تموز ٢٠٢١